

# Informação sobre os serviços da sub-prefeitura (por divisão)

◆ **Sub-prefeitura de Tsurumi** ☎ 230-0051 3-20-1 Tsurumi Chuo, Tsurumi /9 minutos a pé da saída leste da estação JR Tsurumi; 7 minutos a pé da estação Keikyu Tsurumi

Andar	Divisão	Encarregado	Balcão	Telefone publicado	FAX publicado	Principais serviços	
5	Divisão de Assuntos Gerais	Seção de Assuntos Gerais	5	510-1653	510-1889	Placa temporária de automóveis, atestados, seguro de atividades sociais, objetos perdidos dentro da prédio	
		Subseção de Gestão de Crises e Prevenção de Desastres Regionais		510-1656		Assuntos relacionados com prevenção de desastres e gestão de crises	
		Seção de Coordenação do Orçamento		510-1654		Orçamento e acerto de contas da subprefeitura, administração do prédio	
		Seção de Estatísticas e Eleições	4	510-1660		Assuntos relacionados com eleições, censo nacional e pesquisas estatísticas	
	Divisão de Promoção de Políticas da Subprefeitura	Seção de Planejamento e Coordenação, Subseção de Coordenação de Desenvolvimento Urbano	3	510-1676	504-7102	Planejando e coordenação dos principais serviços na subprefeitura, consultas sobre estabelecimentos de regras na cidade, e assuntos relacionados ao desenvolvimento urbano	
		Subseção de Promoção de Fortificação Regional		510-1678		Apoio à resolução de problemas locais abordados de forma voluntária pelos moradores da subprefeitura	
	Divisão de Promoção Comunitária	Seção de Assistência às Atividades dos Moradores da Subprefeitura	1	510-1691	510-1892	Administração das instalações utilizadas pela comunidade, atividades da comunidade, cultura regional e coexistência multicultural	
		Seção de Promoção Regional	2	510-1687		Formação de jovens saudáveis, desenvolvimento e promoção de esportes e promoção do consumo	
		Subseção Promoção de Reciclagem	2	510-1689		Assuntos relacionados com a associação regional, medidas de segurança no trânsito e bicicletas abandonadas, promoção de centros comerciais e prevenção de crimes	
	4	Divisão de Impostos	Atestados de impostos Balcão de atendimento e emissão	1	510-1711	510-1894	Assuntos relacionados com a promoção dos 3R (Reduzir, Reutilizar, Reciclar), lixo, despejo ilegal de lixo e assuntos demais assuntos relacionados com o embelezamento da cidade
Subseção de Imposto Residencial			2	510-1711	Atestado de tributação (comprovante de renda), atestado de tributação do imposto municipal, atestado de avaliação do imóvel, registro e descarte de motoneta		
Subseção de Imposto Residencial (imposto de veículos de baixa cilindrada)			4	510-1720	Declaração e consultas sobre imposto provincial dos residentes para pessoa física		
Subseção de Ativos fixos			5	510-1725	Tributação e consultas sobre imposto de veículos de baixa cilindrada		
Subseção de Casa			6	510-1729	510-1895		Avaliação e tributação de terrenos
Subseção de Coleta de Impostos			8	510-1743	510-1896		Avaliação e tributação de imóveis
3	Divisão de Assistência para Pessoas Idosas e Portadoras de Deficiência	Seção de Pessoas Idosas e Portadoras de Deficiência	1	510-1768	510-1897	Pagamento do imposto municipal e consultas	
		Subseção de Assistência aos Idosos		510-1773		Consultas relacionadas com saúde e bem-estar (recebimento de solicitações do sistema de subsídio a despesas médicas específicas(doenças incuráveis))	
		Subseção de Promoção de Cuidados Inclusivos Comunitários		510-1775		Consultas sobre serviços relacionados com idosos e sistema de curadoria, representante legal de adultos incapacitados, etc.	
		Subseção de Seguro de Enfermagem		510-1776		Consultas relacionadas com serviços de prevenção de cuidados e saúde de idosos (consultas sobre demência, etc.)	
		Subseção de Assistência aos Deficientes		510-1770		Assuntos relacionados com a promoção de cuidados inclusivos comunitários	
				510-1777		Reconhecimento da necessidade de cuidados do seguro de enfermagem	
	Divisão de Assistência às Famílias com Crianças	Subseção de Apoio Famílias com Crianças	3	510-1848	510-1887	Consultas e assistência relacionadas com assistência de pacientes com doenças intratáveis e vítimas de poluição	
			1	510-1850		Consultas e assistência relacionadas com deficientes físicos e mentais	
		Seção de Famílias e Crianças	4	510-1797		Consultas sobre o subsídio para sustento da criança, assistência a crianças deficientes e lares com pais solteiros	
		Subseção de Coordenação Escolar e Infantil	4	510-1816		Consultas sobre criação dos filhos, aulas para mães, consultas de gestantes e exame médico infantil	
Divisão de Assistência à Subsistência	Seção de Assistência Pública	9	510-1782	510-1899	Caderneta de saúde materno-infantil, subsídio infantil, auxílio transporte especial (crianças deficientes e lares com pais solteiros, etc.), assistência médica de doenças crônicas infantis específicas, assistência médica para cuidados de crianças prematuras, assistência médica durante a formação da criança (menores de 18 anos)		
	Seção de Administração	10	510-1795		Consultas sobre o ingresso em creches, etc.		
Corpo de Bombeiros	Divisão de Assuntos Gerais e Prevenção	8 ~ 9	503-0119	503-0119	Coordenação de comunicados com escolas primárias, ginásias e colegiais, clube para alunos após o término da escola, clube infantil após o término das aulas (serviço de cuidados para alunos pós-aula)		
		10 ~ 13			Consultas e solicitações de proteção de subsistência e sistema de assistência para independência de pessoas carentes *Tel. do sistema de assistência para independência de pessoas carentes: 510-1785		
2	Divisão de Registro Familiar	Relacionado ao My Number	0	510-1706	510-1893	Pagamento do auxílio à subsistência, assistência às famílias das vítimas da guerra, etc.	
		Subseção de Registro	1			510-1706	Orçamento e acerto de contas do corpo de bombeiros, administração do prédio e balcão relacionado com o grupo de bombeiros voluntários
		Balcão para emissão de certificados	3			510-1700	Orientação e consultas sobre prevenção de incêndios, inspeção de materiais contra incêndio, inspeção do equipamento das instalações contra incêndio, autorização de objetos perigosos
		Subseção de Registro Familiar	4			510-1700	Emissão do cartão My Number (cartão de pessoa física)
	Divisão de Pensão e Seguro de Saúde	Seção de Seguro (regularização de atrasos de pagamento)	5	510-1809	510-1898	Procedimento de entrada, saída e mudança da subprefeitura, registro do carimbo, procedimento do certificado de residência permanente especial, procedimento de ingresso e transferência de escolas primárias, ginásias e colegiais	
		Seção de Seguro (qualificação e taxação)	6	510-1807		Emissão do certificado de registro familiar(integral ou parcial), cópia do registro familiar suplementar, cópia do atestado de residência, certificado com dados descritos no atestado de residência, certificado do registro do carimbo, etc.	
		Seção de Seguro (recebimento)	6	510-1808		Declaração do registro familiar, autorização para enterro e cremação e reenterro	
		Seção de Seguro (benefícios)	7	510-1810		Seguro nacional de saúde, seguro de enfermagem, assistência médica para idosos em idade avançada (consultas sobre pagamento)	
	Divisão de Saúde e Bem-estar	Setor de Operações	8	510-1802	510-1792	Inscrição, perda e valor do prêmio do seguro nacional de saúde, reemissão do certificado do seguro nacional de saúde (abaixo de 74 anos) e carteira do seguro de enfermagem, certificado de beneficiário idoso, certificado de limite do custo de seguro nacional de saúde (acima de 70 anos), exames de saúde específico, carteira de proporção de custo do seguro de enfermagem, assistência médica de idosos em idade avançada (valor do seguro)	
			11	510-1791		Seguro nacional de saúde, seguro de enfermagem, e seguro de assistência de idosos em idade avançada (pagamento)	
Subseção de Planejamento de Serviços		11	510-1826	Concessão do seguro nacional de saúde e seguro de enfermagem, comprovante de limite de custo do seguro nacional de saúde (abaixo de 70 anos), auxílio da taxa de uso do seguro nacional de saúde, assistência médica de idosos em idade avançada (acima de 75 anos), auxílio de despesas médicas de lares com crianças, pais solteiros e pessoas com deficiência grave			
Divisão de Higiene	Seção de Promoção de Saúde	12	510-1832	510-1718	Assuntos relacionados à pensão nacional		
	Seção de Higiene Alimentar	13	510-1842		Compensação de agente social, membro da comissão infantil e desastres de pequeno porte		
Centro de Atividades dos Moradores da Subprefeitura de Tsurumi	Seção de Higiene Ambiental	14	510-1845	510-1716	Planejamento e coordenação relacionados com serviços de saúde e bem-estar, promoção do AI-net (projeto de saúde e bem-estar baseado na comunidade de Tsurumi), administração do centro de cuidados comunitários e postos de atividade de saúde e bem-estar		
		—	510-1694		510-1716	Vacinação, exame de câncer, medidas contra tuberculose e doenças infecciosas, exame de AIDS, prevenção de doenças relacionadas com o estilo de vida, consultas para parar de fumar, consultas sobre nutrição e saúde, saúde bucal, subsídio de despesas médicas de hepatite, apoio de vítimas da bomba atômica, membro da comissão que promove atividades para o bem-estar e membros que promovem a melhoria do hábito alimentar	
1	Corpo de Bombeiros	Divisão de Proteção	—	503-0119	503-0119	Consultas sobre higiene alimentar, solicitações, etc. de assuntos relacionados com comércio de alimentos, solicitação, etc. de instituições médicas e farmácias, solicitação, etc. de autorização para profissionais de saúde, declaração de eventos (que irão fornecer alimentos)	
		Seção de Relações Públicas	—	510-1680	510-1891	Procedimentos para comércio com higiene ambiental, tais como barbeia, salão de beleza, casa de banho, etc., gestão de higiene em tanques e construções, consultas sobre extermínio de pragas e ratos, etc., registro de cães e consultas sobre cães e gatos	
	Escritório Executivo da Receita da Subprefeitura	Seção de Contabilidade	4	510-1762	510-1761	Consultas e fornecimento de informações relacionadas com atividades comunitárias e educação continuada, disponibilização de espaço para reuniões, empréstimo de materiais de estudo	
	Posto do Banco de Yokohama	3	510-1882	—	—	Certificado de emergência, certificado de vítima de desastre, declaração de obra em vias públicas, declaração de emissão de fumaça, declaração de ocorrência de obstáculo à irrigação	
	Instalação para cuidado temporário de crianças Kids Land	—	510-1856	—	—	Indicação de balcões de atendimento, relações públicas, consultas especiais, requisitos/petições e divulgação de informações relacionadas com políticas municipais	
Escritório de Construção Civil de Tsurumi		☎ 230-0051 3-28-1 Tsurumi Chuo, Tsurumi /12 minutos a pé da saída leste da estação JR Tsurumi; 10 minutos a pé da estação Keikyu Tsurumi					
Encarregado		Telefone publicado	FAX publicado	Principais serviços			
Seção de Administração		510-1669	505-1318	Permissão para ocupação de ruas, cursos de água e esgotos, assuntos relacionados com encanamento, subsídio para construção de vias privadas, permissão e administração de ocupação/atividades/instalação em parques próximos, etc.			
Seção de Estradas		510-1671		Manutenção e administração de estradas, reparos, monitoramento, etc. de obras de manutenção de estradas, etc., manutenção e administração de canteiros			
Seção Esgotos e Parques		510-1673		Manutenção e administração/reparo de esgotos, canais de irrigação, e parques próximos, monitoramento de obras, etc. e reuniões de proteção de parques			

◆ **Escritório de Construção Civil de Tsurumi** ☎ 230-0051 3-28-1 Tsurumi Chuo, Tsurumi /12 minutos a pé da saída leste da estação JR Tsurumi; 10 minutos a pé da estação Keikyu Tsurumi

Encarregado	Telefone publicado	FAX publicado	Principais serviços
Seção de Administração	510-1669	505-1318	Permissão para ocupação de ruas, cursos de água e esgotos, assuntos relacionados com encanamento, subsídio para construção de vias privadas, permissão e administração de ocupação/atividades/instalação em parques próximos, etc.
Seção de Estradas	510-1671		Manutenção e administração de estradas, reparos, monitoramento, etc. de obras de manutenção de estradas, etc., manutenção e administração de canteiros
Seção Esgotos e Parques	510-1673		Manutenção e administração/reparo de esgotos, canais de irrigação, e parques próximos, monitoramento de obras, etc. e reuniões de proteção de parques